우리말 어휘의 시간을 읽다

이만

오늘의 뜻에서 옛 문헌까지



오늘의 뜻

이 정도로 하고.

문헌의 첫 기록

15세기

수록 용례

16개

수록 내용

뜻 · 표기 · 문헌

사전의 뜻풀이, 옛 표기와 문헌 용례를 함께 읽는 자료입니다.
모든 뜻과 세기의 기록을 수록했습니다.
문헌 속 한자 38자의 뜻·음과 숫자 획순을 부록에 담았습니다.

우리가 알고있는 '이만'의 뜻

국어사전 뜻풀이

사전에 수록된 오늘날의 뜻입니다.

> 이 정도로 하고.

이만의 표기 연대표

표기의 변화와 공존

이만의 표기를 세기별로 모았습니다. 같은 세기에 여러 표기가 함께 쓰이기도 했습니다. 연대표는 모든 문헌 뜻의 기록을 모으며, 연결된 용례는 문헌 영역에 표시된 뜻을 기준으로 읽습니다.

표기 · 근거	15세기	16세기	17세기	18세기	19세기	20세기
이만 사전 표기 요약	● →	● →	● →	● →	● →	● →

연대표의 근거와 읽는 법

- **사전 표기 요약**: 사전의 표기 변화 요약입니다.
- **문헌 수록 표기**: 세기별 문헌에 함께 실린 표기를 더한 것입니다.
- 점이 없는 시기에도 이 말이 쓰였을 수 있습니다. 표시된 세기는 자료에 기록이 남은 시기로, 낱말이 생기거나 사라진 때와는 구분됩니다.
- 점은 문헌 영역에 표시된 뜻의 해당 세기 용례로 연결됩니다.

시대별 주요 표기 모아보기 1종

사전의 표기 요약과 문헌 수록 표기를 모았습니다. '현재'는 오늘의 표제어이며 역사 세기와 구분합니다.

- 이만
  15세기16세기17세기18세기19세기20세기현재

원자료의 전체 표기 목록 1종

이만

이만의 어원과 변화

이 말은 어떻게 달라졌을까

사전의 어원·변화 설명

소제목은 읽기를 위한 편집 안내

말의 구성과 어원

‘이만’은 15세기부터 나타나 현재까지 이어진다. ‘이만’은 대명사 ‘이’와 정도를 나타내는 의존명사 ‘만’이 결합하여 굳어진 것이다.

문헌 속의 이만

전체 용례 16개

모든 뜻과 세기의 문헌 용례입니다. 원문, 현대어 풀이와 출처를 함께 확인하세요.

15세기 이만 용례 1개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
이만

출처 1482 금강경삼가해언해 1:函서11ㄴ

용례 01

문헌 용례

幸호미 이만 크니 업도다.

현대어 풀이

행함이 {이 정도로} 큰 것이 없도다.

대응 원문

幸莫大焉이로다.

16세기 이만 용례 3개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
이만

출처 1518 이륜행실도 12ㄱ

용례 02

문헌 용례

아비 죽그시거ᄂᆞᆯ 내 길어내여 이만 도ᄋᆡ엿ᄂᆞ니.

현대어 풀이

아비 죽으시거늘 내 길러내어 {이 정도로} 되었나니.

출처 1573 내훈 1:44ㄴ

용례 03

문헌 용례

父母ㅣ 나ᄒᆞ시니 니스샤미 이만 크니 업스며.

현대어 풀이

부모가 낳으시니 이으심이 {이 정도로} 큰 것이 없으며.

대응 원문

父母ㅣ 生之ᄒᆞ시니 續莫大焉ᄒᆞ며.

출처 1588 소학언해 2:32ㄱ

용례 04

문헌 용례

님금이며 어버이로 디ᄂᆞ ᄅᆞ시니 厚홈이 이만 重ᄒᆞ니 업도다.

현대어 풀이

임금이며 어버이로 임하시니 후함이 {이 정도로} 중한 것이 없도다.

대응 원문

君親臨之ᄒᆞ시니 厚莫重焉이로다.

17세기 이만 용례 3개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기

이만

출처 1613 시경언해 12:9ㄴ

용례 05

문헌 용례

이만 高ᄒᆞ니 업ᄉᆞ니 山이 아니며.

현대어 풀이

{이 정도로} 높은 것이 없으니 산이 아니며.

대응 원문

莫高匪山이며.

출처 1670 노걸대언해 상:37ㄴ

용례 06

문헌 용례

혜건대 이만 ᄆᆡᆫ밥이 므스거시 긴ᄒᆞ료.

현대어 풀이

헤아리건대 {이 정도의} 맨밥이 무엇이 중요하겠는가.

대응 원문

量這些淡飯 打甚麽緊.

출처 1602 진주하씨묘출토언간 106

용례 07

문헌 용례

그지업ᄉᆞ와 이만 알외ᄋᆞᆸ노이다.

현대어 풀이

그지없어 {이 정도로만} 아룁니다.

18세기 이만 용례 3개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기

이만

출처 1736 여사서언해 1:4ㄱ

용례 08

문헌 용례

곧 이 글의 功이 이만 큰 이 업ᄉᆞ릴ᄉᆡ.

현대어 풀이

곧 글의 공이 {이 정도로} 큰 것이 없으므로.

대응 원문

則是書之功이 莫大焉일ᄉᆡ.

출처 1795 중간노걸대언해 하:1ㄱ

용례 09

문헌 용례

혜아리건대 이만 양에 이런 큰 갑슬 ᄭᅬ오니.

현대어 풀이

헤아리건대 {이 정도의} 양에 이런 큰 값을 부르니.

대응 원문

量這些羊 討這般大價錢.

출처 1704 은진송씨송규렴가선찰소재언간 11

용례 10

문헌 용례

밧바 이만 뎍노라.

현대어 풀이

바빠 {이 정도로만} 적는다.

19세기 이만 용례 3개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기

이만

출처 1839 유중외대소민인등척사윤음 3ㄱ

용례 11

문헌 용례

덕이 이만 셩ᄒᆞ미 업ᄂᆞᆫ지라.

현대어 풀이

덕이 {이 정도로} 성한 것이 없는지라.

대응 원문

德莫盛矣.

출처 1860 홍길동전 경판30장본 단:9ㄴ

용례 12

문헌 용례

쟝뷔 이만 ᄌᆡ죄 업스면 엇지 즁인의 괴슈 되리오.

현대어 풀이

장부가 {이 정도의} 재주가 없으면 어찌 중인의 우두머리 되리오.

출처 1818 추사언간 4

용례 13

문헌 용례

총총 이만 그치오며 내내 평안ᄒᆞ오시기 ᄇᆞ라옵.

현대어 풀이

바빠 {이 정도로 하고} 그치며 내내 평안하시기 바랍니다.

20세기 이만 용례 3개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기

이만

출처 1912 마상루 109

용례 14

문헌 용례

이만 다힝이 업소.

현대어 풀이

{이 정도의} 다행이 없소.

출처 1914 안의성 56

용례 15

문헌 용례

미진한 셜화는 만나보고 말ᄒᆞ깃기로 이만 젹는다.

현대어 풀이

미진한 설화는 만나보고 말하겠기로 {이 정도로만} 적는다.

출처 1908 설중매 31

용례 16

문헌 용례

문초는 이만 긋칠 터이나.

현대어 풀이

문초는 {이 정도로 하고} 그칠 터이나.

- 세기 분류·표기·문헌명·현대어 풀이는 사전 자료 그대로 수록했습니다.
- 문헌의 연대와 세기 분류가 다른 경우에도 사전에 수록된 구분을 따릅니다.
- 용례 수는 이 사전에 수록된 예문의 수입니다. 당시의 실제 사용 빈도와 구분해 읽어 주세요.

이만의 참고문헌

사전 편찬 참고자료

별도의 참고문헌 목록은 수록되어 있지 않습니다.

자료 출처

이 자료는 ‘단어의 역사’의 낱말 페이지에 수록된 사전 자료를 바탕으로 구성했습니다. 원문과 현대어 풀이, 주석과 문헌명은 원자료의 표기를 따릅니다.

용례의 수는 이 자료에 수록된 예문의 수이며, 당시의 실제 사용 빈도를 뜻하지 않습니다.

history.wordrow.kr · 이만의 뜻과 역사

한자 한눈에 보기

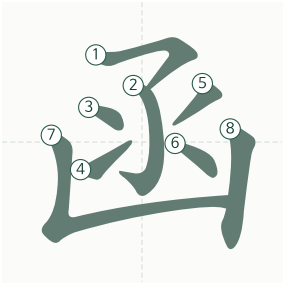
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

函

뜻·음 함(函) 함

총 8획 · 부수 凵





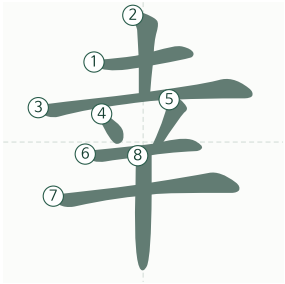
hanja.wordrow.kr/한자/函/

幸

뜻·음 다행 행

총 8획 · 부수 干





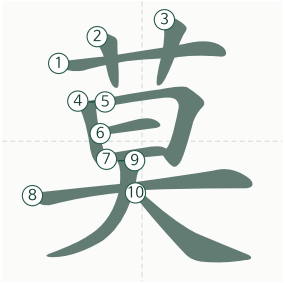
hanja.wordrow.kr/한자/幸/

莫

뜻·음 없을 막

총 11획 · 부수 艸





사전 11획 · 획순 그림 10획

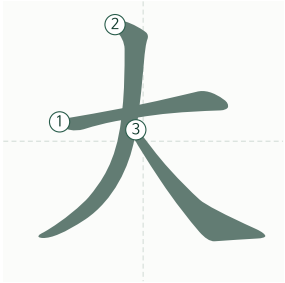
hanja.wordrow.kr/한자/莫/

大

뜻·음 큰 대

총 3획 · 부수 大





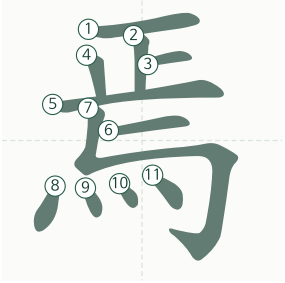
hanja.wordrow.kr/한자/大/

焉

뜻·음 어찌 언

총 11획 · 부수 火





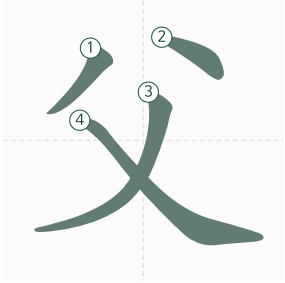
hanja.wordrow.kr/한자/焉/

父

뜻·음 아비 부

총 4획 · 부수 父





hanja.wordrow.kr/한자/父/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

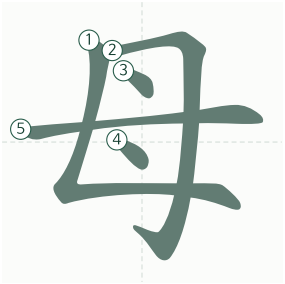
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

母

뜻·음 어미 모

총 5획 · 부수 毋





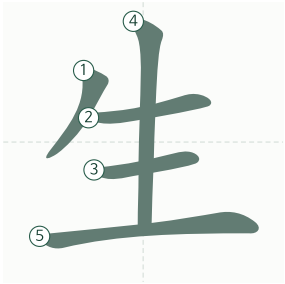
hanja.wordrow.kr/한자/母/

生

뜻·음 날 생

총 5획 · 부수 生





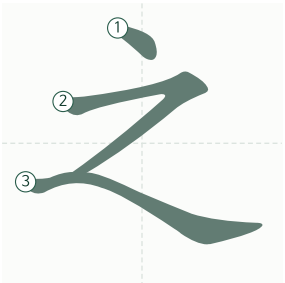
hanja.wordrow.kr/한자/生/

之

뜻·음 갈 지

총 4획 · 부수 丿





사전 4획 · 획순 그림 3획

hanja.wordrow.kr/한자/之/

續

뜻·음 이을 속

총 21획 · 부수 糸





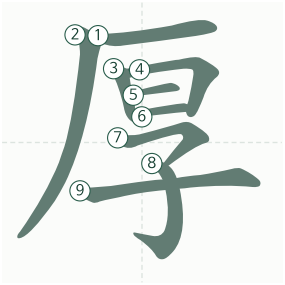
hanja.wordrow.kr/한자/續/

厚

뜻·음 두터울 후

총 9획 · 부수 厂





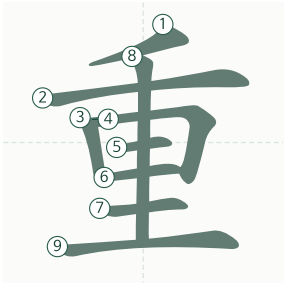
hanja.wordrow.kr/한자/厚/

重

뜻·음 무거울 중

총 9획 · 부수 里





hanja.wordrow.kr/한자/重/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사
사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

3 / 7 · 38자

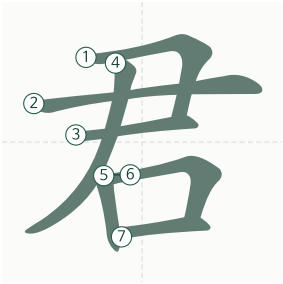
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

君

뜻·음 임금 군

총 7획 · 부수 口





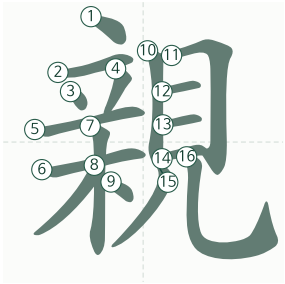
hanja.wordrow.kr/한자/君/

親

뜻·음 친할 친

총 16획 · 부수 見





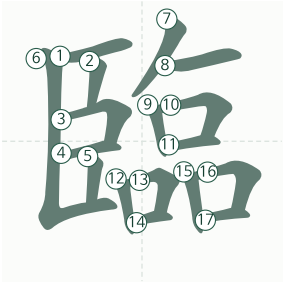
hanja.wordrow.kr/한자/親/

臨

뜻·음 임할 림

총 17획 · 부수 臣





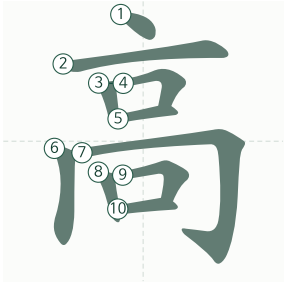
hanja.wordrow.kr/한자/臨/

高

뜻·음 높을 고

총 10획 · 부수 高



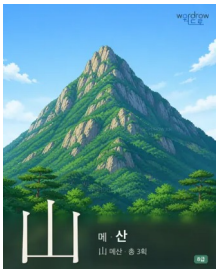


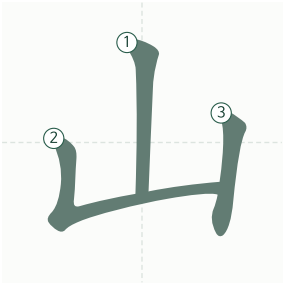
hanja.wordrow.kr/한자/高/

山

뜻·음 메 산

총 3획 · 부수 山





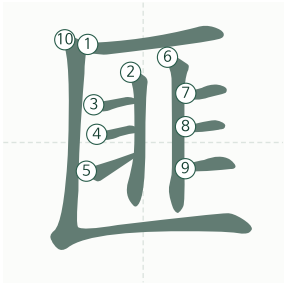
hanja.wordrow.kr/한자/山/

匪

뜻·음 비적 비

총 10획 · 부수 匚





hanja.wordrow.kr/한자/匪/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사
사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

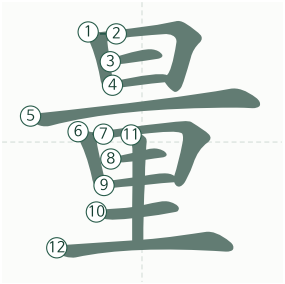
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

量

뜻·음 헤아릴 량

총 12획 · 부수 里





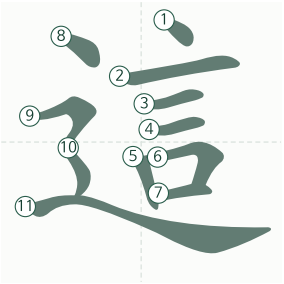
hanja.wordrow.kr/한자/量/

這

뜻·음 이 저

총 11획 · 부수 辶



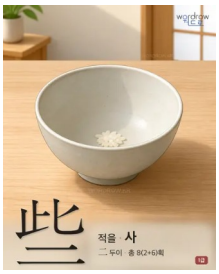


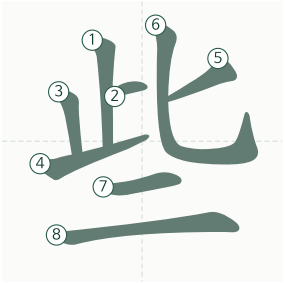
hanja.wordrow.kr/한자/這/

些

뜻·음 적을 사

총 8획 · 부수 二





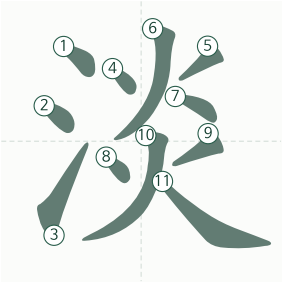
hanja.wordrow.kr/한자/些/

淡

뜻·음 맑을 담

총 11획 · 부수 水



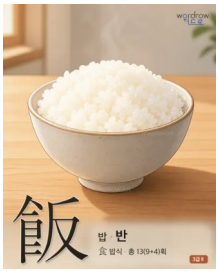


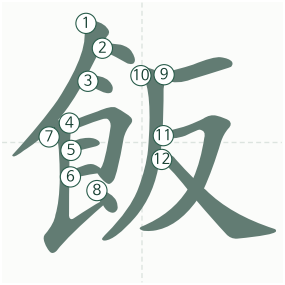
hanja.wordrow.kr/한자/淡/

飯

뜻·음 밥 반

총 13획 · 부수 食





사전 13획 · 획순 그림 12획

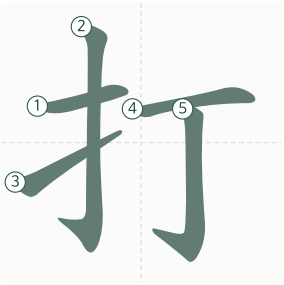
hanja.wordrow.kr/한자/飯/

打

뜻·음 칠 타

총 5획 · 부수 手





hanja.wordrow.kr/한자/打/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

5 / 7 · 38자

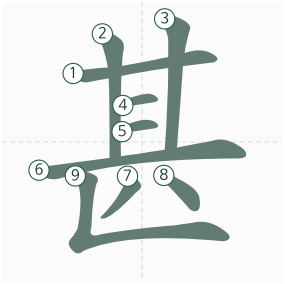
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

甚

뜻·음 심할 심

총 9획 · 부수 甘





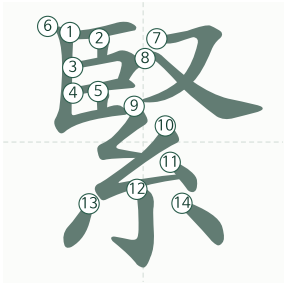
hanja.wordrow.kr/한자/甚/

緊

뜻·음 긴할 긴

총 14획 · 부수 糸





hanja.wordrow.kr/한자/緊/

功

뜻·음 공[勳] 공

총 5획 · 부수 力





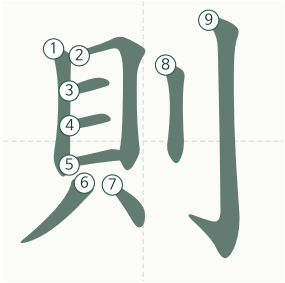
hanja.wordrow.kr/한자/功/

則

뜻·음 법칙 칙

총 9획 · 부수 刀



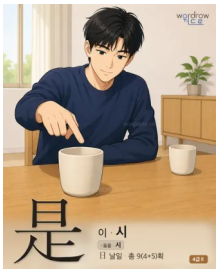


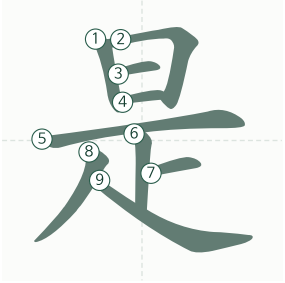
hanja.wordrow.kr/한자/則/

是

뜻·음 이[斯]·옳을 시

총 9획 · 부수 日





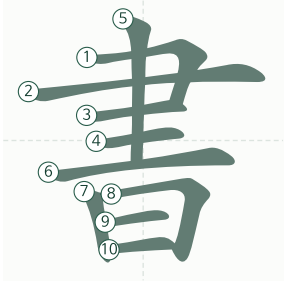
hanja.wordrow.kr/한자/是/

書

뜻·음 글 서

총 10획 · 부수 日





hanja.wordrow.kr/한자/書/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

6 / 7 · 38자

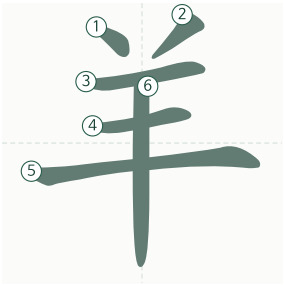
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

羊

뜻·음 양 양

총 6획 · 부수 羊





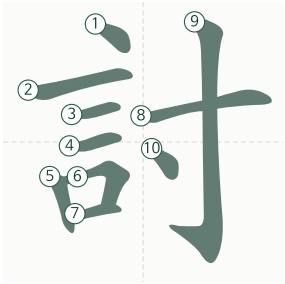
hanja.wordrow.kr/한자/羊/

討

뜻·음 칠 토

총 10획 · 부수 言





hanja.wordrow.kr/한자/討/

般

뜻·음 가지·일반 반

총 10획 · 부수 舟





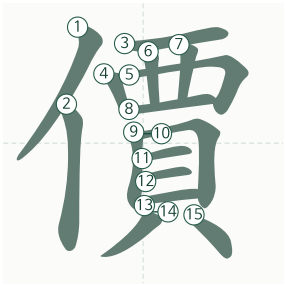
hanja.wordrow.kr/한자/般/

價

뜻·음 값 가

총 15획 · 부수 人





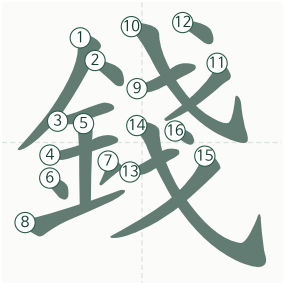
hanja.wordrow.kr/한자/價/

錢

뜻·음 돈 전

총 16획 · 부수 金





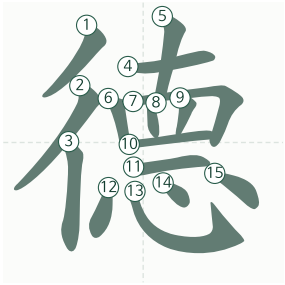
hanja.wordrow.kr/한자/錢/

德

뜻·음 큰 덕

총 15획 · 부수 彳





hanja.wordrow.kr/한자/德/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

7 / 7 · 38자

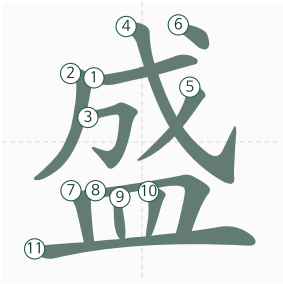
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

盛

뜻·음 성할 성

총 12획 · 부수 皿





사전 12획 · 획순 그림 11획

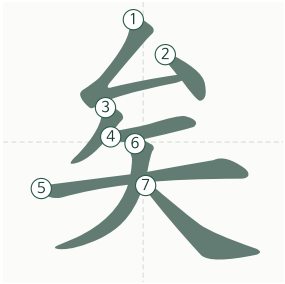
hanja.wordrow.kr/한자/盛/

矣

뜻·음 어조사 의

총 7획 · 부수 矢





hanja.wordrow.kr/한자/矣/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사
사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다. 사전 상세 항목이 없는 본문 한자: 麼.